



SGA | ASPE

Schweizerische Gesellschaft für Aussenpolitik
Associazione svizzera di politica estera
Association suisse de politique étrangère



Anmeldung erwünscht an
Inscriptions souhaitées à l'adresse
www.sga-aspe.ch/tagderaussenpolitik

Kontakt | Contact

SGA-ASPE

Geschäftsstelle / Secrétariat

Schauplatzgasse 39 / 3011 Bern

info@sga-aspe.ch

+41 31 313 18 85

Berner Rathaus

Öffentlicher Verkehr > Ab Bahnhof mit Bus Nr. 12 Richtung Zentrum Paul Klee,
drei Stationen bis Rathaus, dann 20 Meter in Fahrrichtung zurück, dann rechts
Privater Verkehr > Rathaus-Parking | Schüttestrasse

Hôtel du Gouvernement de Berne

Transports publics > Depuis la gare, prendre le bus No 12 direction Zentrum Paul Klee
et descendre à l'arrêt Rathaus (3e arrêt depuis la gare). Rebrousser chemin sur 20 m, puis
prendre à droite

Transport privé > Rathaus-Parking | Schüttestrasse

Unterstützt von | Soutenu par

Tag der Aussenpolitik *Journée de la politique étrangère*

Schweiz – EU: Blockade überwinden, aber wie?

Internationale Zusammenarbeit 2021:
Braucht die Schweiz neue Ziele?

Samstag, 15. Juni 2019
13.30 – 17.00 Uhr
im Rathaus Bern

Suisse – UE : Surmonter le blocus, mais comment ?

Coopération internationale 2021:
La Suisse a-t-elle besoin de nouveaux objectifs ?

Samedi, 15 juin 2019
de 13 h 30 à 17 h 00
à l'Hôtel du Gouvernement de Berne



Die Schweizerische Gesellschaft für Aussenpolitik SGA-ASPE führt in Partnerschaft mit foraus (Forum Aussenpolitik) den «Tag der Aussenpolitik» durch. Weitere zivilgesellschaftliche Organisationen wirken unterstützend mit und bringen sich aktiv in die Debatten über die Beziehungen Schweiz – EU und die Internationale Zusammenarbeit der Schweiz ab 2021 ein.

L' Association suisse de politique étrangère SGA-ASPE organise, en partenariat avec le foraus (Forum de politique étrangère), la «Journée de la politique étrangère». D'autres organisations offrent leur soutien et s'impliquent activement dans les débats sur les relations Suisse - UE et la coopération internationale de la Suisse à partir de 2021.

Schweiz – EU: Blockade überwinden, aber wie?

Der Bilaterale Weg ist blockiert. Die EU will ihn nur weitergehen, wenn er durch klare Regeln für die Weiterentwicklung und die Beilegung von Streitfällen ergänzt wird. Ein Institutionelles Abkommen würde den Bilateralen Weg sichern. Doch die Schweiz zögert. Wie kann die Blockade überwunden werden?

Internationale Zusammenarbeit 2021

Abbau, Abbruch oder Neuorientierung? Braucht die Internationale Zusammenarbeit der Schweiz neue Ziele? Was darf sie kosten? Ist sie ein Instrument gegen Migration und Flucht? Soll Nothilfe auf Kosten langfristiger Entwicklungsprojekte gehen?

Suisse - UE : Surmonter le blocus, mais comment ?

La voie bilatérale est bloquée. L'UE est disposée à la poursuivre, mais uniquement sur la base de règles claires, mises à jour, concernant le règlement des différends. Un accord institutionnel garantirait la voie bilatérale. Mais la Suisse hésite. Comment peut-on surmonter le blocus?

Coopération internationale 2021

Suppression, rupture ou réorientation ? La coopération internationale suisse a-t-elle besoin de nouveaux objectifs? Quels en seront les coûts? La coopération internationale est-elle un instrument contre la migration et la fuite ? L'aide d'urgence doit-elle être augmentée au détriment des projets de développement à long terme ?

PROGRAMM | PROGRAMME

Begrüssung durch Christa Markwalder | Präsidentin SGA
Mot de bienvenue de Christa Markwalder | Présidente ASPE

Österreich 25 Jahre nach dem Ja zum EU-Beitritt – Was hat es gebracht?
Botschafterin Ursula Plassnik | ehemalige Aussenministerin der Republik Österreich

Schweiz – EU: Blockade überwinden, aber wie?
Flavia Kleiner | Co-Präsidentin Plattform Schweiz – Europa PSE

Panel > Schweiz – EU: Was jetzt? | Suisse – Europe: Et maintenant?
Monika Rühl | Direktorin economiesuisse | Nationalrat Eric Nussbaumer SGA und NEBS | Cenni Najy | Vice-Président foraus

Pause | Pause

Internationale Zusammenarbeit 2021
(Globale) Entwicklung braucht mehr als Zusammenarbeit
Mark Herkenrath | Geschäftsleiter Alliance Sud
Build-measure-learn: Wie wir in der internationalen Zusammenarbeit Wirkung maximieren.
Adina Rom | Entwicklungsökonomin ETH/NADEL

Panel > Braucht die Schweiz neue Ziele?
La Suisse a-t-elle besoin de nouveaux objectifs ?
Claude Béglé | Conseiller national | Marianne Hochuli | Caritas
Urs Leimbacher | Swiss Re Group | Head Branding&Public Affairs

Apéro Riche ab 17 Uhr in der Eingangshalle des Berner Rathauses
Apéritif riche dès 17 h dans le hall de l'Hôtel du Gouvernement de Berne

Am 21. Juni ab 16.30 Uhr in der Aula des Progr in Bern geht das Gespräch über Europa und die Schweiz weiter. Zum 20. Geburtstag der Bilateralen referiert Alt-Bundesrat *Pascal Couchepin* und diskutieren *Roberto Balzaretti* | Staatssekretär und *Jakob Kellenberger* | Staatssekretär a. D. über **Provisorium – Königsweg – Sackgasse: Was können wir von 1999 für 2019 lernen?**
Keine Anmeldung erforderlich.